

# திருமூலத்துப்பு



மலர் 5

ஜூலை - செப்டெம்பர் 1999

இதழ் 3



# திருமறைத்தீயம்

Issue No. 3 of 1999

ISBN 1173-7255

**கார்** வரண்டுக்கெராருமுறை வெளிவரும் திருமறைத்தீயம் சவரின் கிறேஸ் வெளியீடு களினரல் வெளியிடப்படுகின்றது. வேதசத்தியங்களை எடுத்துரைத்து கிருபையின் தேவனை மகிமைப் படுத்துவதே பத்திரிகையின் தலையராய் நேரக்கம்.

பத்திரிகையின் பெயர் குறிப் பிடப்படாத ஆக்கங்கள் அனைத்தும் ஆசிரியரால் எழுதப்பட்டவை. ஆசிரியரின் எழுத்துரூபு அனுமதியின்றி பத்திரிகையின் எப்பகுதியையும் எவ்விதத்திலும் பிரசுரிக்கக்கூடியது.

வருட சந்தர: நியூ, \$16.00

**ஆசிரியர்: ஆர். பாலா**

Editor: R. Bala

Publishers: Sovereign Grace

Publications

Address: Bible Lamp

P. O. Box 62 159

Sylvia Park

Auckland 1006

New Zealand

Telephone: 64 9 272 8061

Fax: 64 9 272 8032

email: bala@ihug.co.nz

Web site: www.biblelamp.org

கொரள்கைகளையும், கோட்பாடுகளையும் புறக்கணித்து, சத்தியத்தை வெளிப்படையாக எடுத்துக் கூறாத ஒரு பத்திரிகையை இலக்கியத் தடங்கல் என்றுதான் கூற வேண்டும்.

- சி. எச். ஸ்பர்ஜன் -  
(1834-1892)



## ஆசிரியர் மிருந்து . . .

**கி** நில்தவ குடும்பம் சம்பந்தமான சில ஆக்கங்களை இவ்விதமில் தந்துள்ளோம். தமிழ்க் கிறிஸ்தவ குடும்பங்கள் பல பிரச்சனைகளை எதிர்நோக்கி நிற்கும் இந்நாட்களில் இவ்வாக்கங்கள் பலருக்கும் துணைபுரியுமென்று நம்புகிறோம். குடும்பம் இன்று சந்திக்கும் பிரச்சனைகளை நுனிப்புல் மேய்வது போல் மேலெழுந்தவாரியாகப் பார்க்காது, அதனை ஆழமாக ஆராய்ந்து உண்மைக்காரணங்களை சரிவர உணர்ந்து, அவற்றிற்கு வேதபூர்வமான விமோசனம்காண வேண்டியது ஒவ்வொரு கிறிஸ்தவ குடும்பத்தினதும் கடமை. இதனையே இவ்வாக்கங்கள் கருத்தில்கொண்டு ஆராய்கின்றன. குடும்பம் ஒரு ஆலயம் இவ்விதமில் இருந்து, தொடராக மலர்ந்து கிறிஸ்தவ குடும்பத்தின் பல அம்சங்களையும் ஆராயவிருக்கிறது. குடும்ப ஆராதனை இல்லாத குடும்பங்கள் கிறிஸ்தவ குடும்பமாக அமைந்து தேவாசர்வாதத்தைப் பெற்றுக்கொள்ள முடியாது. குடும்ப ஆராதனை இன்று ஒவ்வொரு குடும்பத்திற்கும் அவசியம். ஜே. சி. ரைவின் சிறந்த பிள்ளை வளர்ப்பு நூல் பற்றி எழுதியிருக்கிறோம். அது அனைவரும் வாசிக்க வேண்டிய அருமையான நூல். ஆகவே, மொத்தத்தில் இவ்விதம் ஒரு குடும்பமலராக மலர்ந்திருக்கிறது.

சீர்திருத்தக் கிறிஸ்தவத்தில் நாட்டமுள்ளவர்கள் குடும்பவாழ்க்கையில் அக்கறையற்று இருக்க முடியாது. சீர்திருத்தவாதிகளும், பியுரிட்டன் பிதாக்களும் குடும்பவாழ்க்கைபற்றிப்போதித்து எழுதி வந்தவர்களில் முதலிடம் பெறுகிறார்கள். சிறந்த கிறிஸ்தவத்தை உலகில் நிலை நாட்டவும், சிறப்பான சபைகள் நாடெந்கும் தோன்றவும், சீரான குடும்பங்களின் அவசியத்தைப்பற்றி அவர்களைப்போல் போதித்தவர்கள், எழுதியவர்கள் கிறிஸ்தவ உலகில் இல்லை. இதுபற்றிய அவர்களுடைய போதனைகள் சுத்தமாக வேதத்தை மட்டுமே தழுவி நிற்கின்றன. அதற்கு அவர்கள் வழிவந்த ரைவின் “சிறந்த பிள்ளை வளர்ப்பு” ஒர் எடுத்துக்காட்டு. இவ்விதமின் படைப்புக்களைப் பல நாடுகளிலும் உள்ள தமிழ் வாசகர்கள் வாசிப்பதால், குடும்ப வாழ்க்கைபற்றிய உங்களுடைய எண்ணாங்களையும், நீங்கள் சந்திக்கும் பிரச்சனைகளை யும் எம்மோடு பகிற்ந்து கொண்டால், இனிவரப்போகும் தொடர்களில் அவற்றையும் கருத்தில் கொண்டு ஆராய எமக்கு உதவி புரிந்ததாக அமையும்.











குடும்ப ஆராதனை என்பது இன்று அநேகருக்கு மறந்துபோன ஒரு வழக்கமாக இருக்கலாம். கிறிஸ்தவ குடும்பங்கள் கிறிஸ்துவில் வளர இன்று அவசரமாகவும், அவசியமாகவும் தேவைப்படுவது குடும்ப ஆராதனையே.

# குடும்ப ஆராதனை

**இ**ன்று அநேக கிறிஸ்தவர்களில் அநேகருக்கு குடும்பத்தின் மகிழை புரியாமலிருக்கிறது. குடும்பம் எப்படி இருக்கவேண்டும்? ஒருவரது குடும்ப வாழ்க்கையில் கர்த்தர் எதை எதிர்பார்க்கிறார்? என்பதெல்லாம் புரியாமலேயே அநேகர் குடும்பம் நடத்திக்கொண்டு வருகின்றனர். இது நாம் வருந்த வேண்டிய ஒரு விடயம். குடும்பத்தின் நிலைமை இப்படி இருக்கையில் அதில் குடும்ப ஆராதனையை நாம் எப்படி எதிர்பார்க்க முடியும்? குடும்ப ஆராதனையா, அது என்ன? என்று கூட கேட்கக் கூடிய வர்கள் இருக்கிறார்கள்.

குடும்ப ஆராதனை என்றால் என்ன? என்று முதலில் கவனிப்போம். சுருக்கமாகக்கூறப் போனால், ஒவ்வொரு கிறிஸ்தவ குடும்பமும், அன்றாடம் அந்நாளின் ஒரு நேரத்தில் கூடி, அக்குடும்பத்தலைவனால் வழிநடத்தப்பட்டு, வேதத்தை வாசித்து, ஊன்றிப்படித்து, சங்கீதங்கள், சிர்த்தனைகளைப்பாடி, ஜெபத்தில் கர்த்தருக்கு முன்வருவது தான் குடும்ப ஆராதனை. ஒவ்வொரு குடும்பமும் இதைச்செய்ய வேண்டும் என்று தேவன் எதிர்பார்க்கிறார். இப்போதனை வேதத்தில் எப்படிக் கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றதென்று பார்ப்போம். முதலில், குடும்ப ஆராதனையின் அவசியத்தை இயற்கையின் விதிகள் நமக்குப் போதிக்கின்றன. அதாவது ஆராதனையின் தேவன் நம்மை ஆராதிக்கும் மனிதர்களாகப் படைத்திருப்பதால், நாமும் நமது குடும்பமும் தவறாமல் அவரை ஆராதிக்க வேண்டும். எல்லாமே கர்த்தருக்குச் சொந்தமானதாக இருக்கின்றது. நாமும், நமது குடும்பமும் அவருக்கே சொந்தம். நம்மை அன்றாடம் ஆனாலும் அத்தேவன் நமது குடும்பங்களில் ஆராதிக்கப்பட வேண்டும். இதையே வேதத்தில் நாம் காணும் மனிதர்கள் அனைவரும் ஆதியில் இருந்து செய்து வந்துள்ளனர்.

இரண்டாவதாக, வேதமும் குடும்ப ஆராதனையின் அவசியத்தைப்பற்றிப் போதிக்கிறது. அபிரிகா மும் (ஆதி. 17:18), யாக்கோபுவும் அவர்களுக்குப் பின்வந்த மனிதர்களும் குடும்ப ஆராதனையை நடத்தியுள்ளனர். யோடு இதற்கு ஓர் சிறந்த உதாரணம் (யோடு 1:1-5). சங்கீதப்படித்தகத்தின் பெரும் பகுதியும் இதைக்குறித்துப் பேசுவதைப் பார்க்கலாம் (சங். 92:1,2; 141:2). புதிய ஏற்பாடும் இதை

பற்றி அநேக இடங்களில் போதிக்கின்றது. பின்வரும் வசனங்களை நாம் ஆராய்ந்து பார்த்தால் அது தெளிவாகப் புலப்படும் - அப்போஸ். 10:2, 30; பிலிப். 4:6; கொலோ. 4:2; 1 தெசலோ. 5:17, 18. இவ்வசனங்கள் குடும்ப ஆராதனைபற்றிய உதாரணங்களையும், போதனைகளையும் வழங்குகின்றன. ஆகவே, குடும்ப ஆராதனையின் அவசியத்தை வேதம் தெளிவாகப் போதிப்பதைக் காணலாம்.

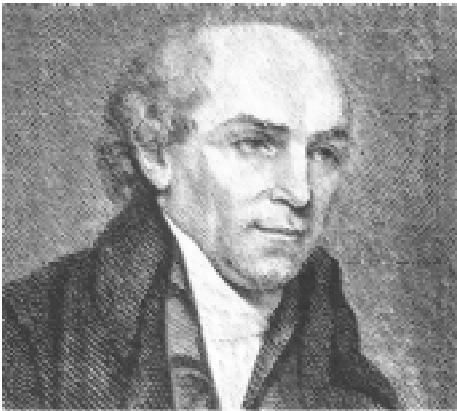
இவ்வேத உண்மைகள் அநேகருக்குப் புரியாமலிருப்பதற்குக் காரணம் அவர்கள் கிறிஸ்தவ வேதஅறிவில் வளராதது மட்டுமன்றி, உலகப்பிரகாரமான எண்ணங்களுக்கு தங்கள் வாழ்வில் இடம்கொடுத்து அதன் வழிப்படிப்போய்க்கொண்டிருப்பதுதான். சமீபத்தில் தமிழில் குடும்ப வாழ்க்கைபற்றிய ஒரு நூலை வாசித்தேன். அதில் ஒரு பக்கத்திலாவது குடும்ப ஆராதனைபற்றிய எந்தவிதப் போதனையும் கொடுக்கப்படவில்லை. இது குடும்ப ஆராதனை பற்றி எந்தளவுக்கு நம்மத்தியில் போதிக்கப்படுகிறது என்பதற்கு ஓர் நல்ல உதாரணம். வேதத்தைப் பொறுத்தவரையில் குடும்பம் நிலைக்க வேண்டுமானால் குடும்ப ஆராதனை அவசியம். அதுமட்டுமல்ல, குடும்ப ஆராதனை நடத்தத்தவறுபவர்கள் சபை ஆராதனைக்கு மதிப்புக்கொடுத்து அதில் சரிவரப்பங்கு கொள்வார்கள் என்றும் எதிர்பார்க்க முடியாது.

குடும்ப ஆராதனையை குடும்பத்தலைவனான கணவனே பெரும்பாலும் நடத்த வேண்டும். அவன்தன் குடும்பத்தை வேதபோதனையில் வழி நடத்த வேண்டும். சங்கீதங்களைக் குடம்பத்தோடுபாடிக் கர்த்தரை ஆராதிக்க வேண்டும். ஜெபத்தில் கர்த்தருக்கு முன் தங்களுடைய தேவைகளைக்கொண்டு வருதல் வேண்டும். இத்தகைய குடும்ப ஆராதனையை அன்றாடம் நடத்தத்தவறும் குடும்பங்கள் அழிவையே நாடிப் போய்க்கொண்டிருக்கின்றன. குடும்ப ஆராதனை என்றால் வெறுமனைக்கு வேதத்தின் ஏதோ சிறு பகுதியை வாசித்துவிட்டு ஒரு ஜந்து நிமிட நேரம் ஜெபம் செய்வது அல்ல. கருத்தோடும், பொறுப்போடும், தேவபயத்தோடும் முழுக்குடும்பமும் தவறாமல் கூடிவந்து கர்த்தரை ஆராதிப்பதே குடும்ப ஆராதனை. இதை எப்படி நடத்துவது? குடும்ப ஆராதனையில் காணப்பட வேண்டிய அம்சங்கள் யாவை என்று நாம் விளக்கமாக இப்பகுதியில் இனிப் பார்க்கப் போகிறோம்.









# வில்லியம் கோபர்

**வில்லியம் கோபர்**

**கர்த்தரை  
மிருந்து  
பெருங்  
காரியங்க  
கவை ஏதிர்  
பாருங்கள்;  
கர்த்தருக்  
காகர்  
பெருங்  
சாதனை  
கவைச்  
செய்யுங்  
கள்**

**இந்திய மொழிகளில் வேதம்**

போர்ட் வில்லியத்தில் கேரி ஆற்றிய முப்பது வருடங்கால பேராசிரியர் பணி அவரது வாழ்க்கையில் மகிழ்ச்சிகரமான ஒரு காலப்பகுதி. இக்காலப்பகுதியில் ஐரோப்பியர்கள் மட்டுமன்றி அநேக உள்ளூர் பண்டிதர்களின் நட்பும் கேரிக்குக் கிடைத்தது. இக்காலத்தில் கேரிக்கு ஒரு நல்ல யோசனை உதய மாயிற்று. இவ்வறிஞர்கள் பலருடைய துணையுடன் இந்திய மொழிகள் பலவற்றிலும் வேதத்தை மொழிபெயர்த்தால் என்ன? என்பதுதான் அந்த எண்ணம். இவ்வெண்ணம் நிறைவேற உதவும்வகையில் போர்ட் வில்லியம் கல்லூரியில் வேதமொழிபெயர்ப்புக்கென்று ஒரு பகுதியும் கல்லூரி நிர்வாக களால் ஆரம்பிக்கப்பட்டிருந்தது.

வங்காள மொழியில் துல்லியமாக ஒரு நல்ல மொழிபெயர்ப்பைக்கொண்டு வர வேண்டுமென்பதே கேரியின் ஆரம்ப ஆசையாக இருந்தது. இத்தோடு ஹிந்தியில் அத்தகைய மொழிபெயர்ப்பைக் கொண்டுவரவேண்டுமென்ற ஆவலும் இணைந்துகொண்டது. 1802 இல் ரைலன்டிற்கு எழுதிய கடிதத்தில் தான் இறப்பதற்கு முன் இவ்விரு மொழிகளிலும் வேதத்தை மொழிபெயர்ப்பது தனது இலட்சியம் என்று கேரி எழுதியிருந்தார். இது நிச்சயமாக அவரது கனவாக இருந்தது.

இதைவிடவும் மேலான காரியங்களைப்பார்ப்பீர்கள், என்ற கிறிஸ்துவின் வார்த்தைகள் அவரது காதில் அடிக்கடி ரீங்காரமிட்டுக்கொண்டிருந்தன. கர்த்தரிடமிருந்து பெருங்காரியங்களை எதிர்பாருங்கள், என்ற அவரது பிரசங்க வார்த்தைகள் மனதில் அடிக்கடி தோன்றியது. வார்ட் ஆரம்பத்தில் இது நடக்காத காரியம் என்று எண்ணி கேரியைக் கடிந்து கொண்டார். ஆனால் மார்ஸ்மன் உடனடியாக கேரியின் பக்கம் சேர்ந்து கொண்டார். கர்த்தரின் பாராமரிப்பு வழிநடத்தும் இத்தகைய அருமையான சந்தர்ப்பத்தை நழுவ விடுவது பாவமான காரியம் என்று கேரி கருதினார். ஆனால், இறுதியில் மூவருமே இப்பணியில் ஈடுபடுவது என்று முடிவெடுத்தனர். அத்தோடு, தங்களுடைய வாழ்க்கையில் இக்காரியத்திற்காக அதிக தியாகத்தையும் செய்ய வேண்டிய நிலை ஏற்படும் என்பதும் அவர்களுக்குப் புரிந்திருந்தது.

பல பண்டிதர்களுடன் இணைந்து வேதத்தை மொழிபெயர்த்து, சரிபார்த்து திருத்தி வெளியிடுவதை சாதாரண காரியமாக அவர்கள் எண்ணவில்லை. அது அதிக ஊக்கத்தோடு, கவனத்தோடு செய்ய வேண்டிய காரியம் என்பதை அவர்கள் அறிந்திருந்தனர். சமஸ்கிருதத்தில் ஏற்கனவே பரிச்சயம் பெற்றிருந்த கேரிக்கு இது முடியாத காரியமாகத்தென்பதில்லை. மார்ஸ்மன் தனது சமஸ்கிருத அறிவைப்பெருக்கிக்கொள்வதில் உடனடியாக ஈடுபட்டார். வார்ட் அச்சக வேலைகளில் கவனமெடுத்தார். தாங்கள் நடத்திய கல்லூரி தந்த வருமானத்தில் பண்டிதர்களுக்கு சம்பளம் கொடுக்க முடியும் என்ற நம்பிக்கையுடன் அதற்காக அவர்கள் கர்த்தருக்கு நன்றி தெரிவித்தனர்.

கேரி, வார்ட், மார்ஸ்மன் மூவரும் முதலில் ஹிந்தியில் வேதத்தை மொழி பெயர்ப்பதில் ஈடுபட்டனர். ஆரம்பத்தில் கேரிக்கு இப்பணியில் பலவீனம்















# சிறந்து

## பிள்ளை வளர்ப்பு

**பிள்ளை வளர்ப்பின் அவசியத்தை உணராத குடும்பங்கள் இருக்கமுடியாது.** தங்களுடைய பிள்ளைகள் தாம் தலை நிமிர்ந்து நடக்கக்கூடிய விதத்தில் நடக்க வேண்டும் என்பதுதான் ஒவ்வொரு பெற்றோரின் தும் கனவாக இருக்கின்றது. ஆனால், வெறும் கனவும், ஆசையும் மட்டும் பிள்ளைகளை நல்ல முறையில் வளர்த்துவிடாது. பிள்ளை வளர்ப்பில் தமது பொறுப்புக்களை உணர்ந்து அதற்கான நடவடிக்கைகளை எடுக்காத பெற்றோர்கள் தேவ னின் ஆசீர்வாதத்தைத் தங்களுடைய குடும்பங்களில் காண முடியாது.

பிள்ளை வளர்ப்பின் அவசியத்தைக்குறித்தும், அதற்காகப் பெற்றோர்கள் எடுக்க வேண்டிய நடவடிக்கைகள் குறித்தும் நல்ல ஆலோசனை களை ஜே. சி. ரைல் தனது “சிறந்த பிள்ளை வளர்ப்பு” என்ற நூலில் வழங்கியுள்ளார். சென்னையைச் சேர்ந்த தமிழ் பாப்திஸ்து வெளியீடுகள் நிறுவனம் இதனை ஆங்கில மூலத்திலிருந்து (The Duties of the Parents) தமிழில் மொழி பெயர்த்து ஐம்பது பக்கங்களில் வெளியிட்டுள்ளார்கள்.

ஜோன் சார்ஸ் ரைல் (1816-1900) ஒரு அருமையான பிரசங்கி. இங்கிலாந்தில் சீர்திருத்தவாத பிரசங்கியாக, லிவர்பூலில், இங்கிலாந்து திருச்சபையில் போதகராக இருந்த ரைல் அநேக நூல்களை எழுதி வெளியிட்டுள்ளார். இவற்றில் இந்நாலும் ஒன்று. ரைல் இந்நாலில் பிள்ளை வளர்ப்புக்கான பதினேழு சிறந்த அறிவுரைகளை விளக்கமாக வழங்கியுள்ளார். ரைலின் போதனையின்படி பிள்ளைகள் தானாக வளர முடியாது. அவர்களைப் பெற்றோர்கள் பயிற்றுவிக்க வேண்டும். இப்பதி னேழு அறிவுரைகளும் பிள்ளைகளை எப்படிப் பயிற்றுவிப்பது என்பது பற்றியே எடுத்துக்கூறுகின்றன.

இன்று அநேக கிறிஸ்தவ பெற்றோர்களுக்கு பிள்ளை வளர்ப்பில் அதிக அனுபவம் இல்லா திருக்கின்றது. பிள்ளை வளர்ப்பில் அநேகர் பல

தவறான செயல்களையும் செய்து வருகிறார்கள். பிள்ளை வளர்ப்பு என்பது ஒவ்வொரு நாட்டிலும் முன்ன பாடசாலைகள், கல்லூரிகளின் பொறுப்பு என்று எண்ணிவருகிறவர்கள்தான் எத்தனைபேர். பிள்ளை வளர்ப்பு பற்றியும் வேதம் போதிக்கின்றதா? என்று கேட்கும்விதத்திலேயே அநேக பெற்றோர்கள் நடந்து வருகிறார்கள். இதற்கெல்லாம் காரணம் பிள்ளை வளர்ப்பு பற்றி அவர்கள் அறியாமலிருப்பதுதான். அதற்கும் தமக்கும் சம்பந்தமில்லை என்பது போலவே போதகர்களும், திருச்சபைகளும் நடந்து வருகின்றார்கள். இந்நிலைமை மாறவேண்டும். இது மாறவேண்டுமானால் அதற்கு இரண்டு விடயங்களில் கிறிஸ்தவர்களுக்கு தெளிவு இருக்க வேண்டும்.

### சிறந்த பிள்ளை வளர்ப்பு

ஜே. சி. ரைல்

விலை: 8.00 ரூயா (இந்தியா)

நால் கீடைக்குமிடம்:

தமிழ் யாப்கிள்டு வெளியீடுகள்

4 கெல்லீஸ் வீதி, கீழ்யாக்கம்

சென்னை 600 010

(1). முதலாவதாக, கிறிஸ்தவம் என்பது பரலோகத்திற்குப் போவதற்காக மட்டும் கிறிஸ்துவை அறிந்து கொள்வது மட்டும்தான் என்ற தவறான எண்ணத்தை நாம் விட்டுவிடவேண்டும். இந்தவிதத்திலேயே தமிழர்கள் மத்தியில் கிறிஸ்தவம் அறிமுகப்படுத்தப்படுகின்றது. கிறிஸ்து கொடுக்கும்

நித்திய ஜீவனுக்கும் நமது உலகவாழ்க்கைக்கும் தொடர்பில்லை என்பது போலவே பலர் வாழ்ந்து வருகின்றார்கள். இதற்குக்காரணம், இரட்சிப்புப் பற்றிய சரியான போதனை கொடுக்கப்பட்டாததே. ஒருவரை கிறிஸ்து இரட்சிக்கும்போது, அந்நபர் தனது வாழ்க்கையின் ஒவ்வொரு அங்கத்தையும் கிறிஸ்துவின் வேதத்தின் அதிகாரத்திற்குக் கீழ் கொண்டுவர வேண்டுமென்று அவர் எதிர்பார்க்கிறார். ஒரு கிறிஸ்தவனின் வாழ்க்கை கிறிஸ்துவின் முழுமையான ஆளுகையின் கீழ் வர வேண்டும். அதன்படி அவனது சொந்த வாழ்க்கையும், குடும்ப வாழ்க்கையும் கிறிஸ்துவின் வேத அதிகாரத்தின் கீழ் வரல் அவசியம். கிறிஸ்துவில் நாம் வைக்கும் விகவாசம் நமது வாழ்க்கையின் எல்லாப்பகுதி களையும் பாதிக்கின்றது. இந்த உண்மை போதிக்கப்படாததாலும், புரிந்து கொள்ளப்படாததாலுமே இன்று நம்மத்தியில் காணப்படும் கிறிஸ்தவத்திற்கும் நமது குடும்ப வாழ்க்கைக்கும் எந்தத்தொடர்புமே இல்லாதுபோல் காணப்படுகின்றது.







4

# 1 தேவி. 12-14

(ஆவிக்குரிய வரங்களைப் பற்றிய விளக்கம்)



**U**ண்ணிரண்டாவது அதிகாரத்தை விளக்கமாகப்படித்து வரும் நாம் இதுவரை அது போதிக்கும் இரண்டு உண்மைகளைப் பார்த்தோம்.

1. தேவனே வரங்களைக் கொடுப்பவர் (4-6)
2. வரங்கள் அனைவரது நன்மைக்காகவும் கொடுக்கப்படுகின்றன (7)

வரங்கள் எல்லோருடைய (சபையினுடைய) நன்மைக்காகவும் கொடுக்கப்படுகின்றன என்று 12:7 இல் கூறும் பவுல் 8 முதல் 11 வரையிலான வசனங்களில் சில வரங்களை உதாரணத்திற்கு மேற்கோள் காட்டுகிறார். 8 ம் வசனத்தில் “எப்படி யெனில்” என்று பவுல் கூறுவதைப் பார்க்கிறோம். அதாவது, வரங்கள் சபை மக்களுடைய நன்மைக் காக்ககொடுக்கப்படுகின்றன என்ற உண்மையை நான் இப்போது விளக்கப்போகிறேன் என்பதையே பவுல் இங்கு கூறுகிறார். அவ்வாறு கூறியினின் ஆவிக்குரிய வரங்களில் சிலவற்றை அவர் உதாரணத்திற்கு எடுத்துக்கொள்வதைக் கவனிக்கி றோம். இவ்வரங்களை பவுல் உதாரணத்திற்கு மட்டுமே எடுத்துக்கொள்கிறாரே தவிர இவ்வரங்களின் தன்மை என்ன? அவற்றை விசுவாசிகள் சபைகளில் எந்தவிதத்தில் பயன்படுத்த வேண்டும்? என்று விளக்குவதோ, அல்லது ஆவிக்குரிய வரங்கள் அனைத்தையும் நாம் அறிந்து கொள்ளும் விதமாக பட்டியலிட்டுக் கொடுப்பதோ பவுலின் நோக்கமல்ல. இதை இங்கே நான் வலியுறுத்திக்கூற விரும்புகிறேன். இதற்கு சில முக்கியமான காரணங்களுள்ளன.

முதலில், புதிய ஏற்பாட்டில் வரங்களைப்பற்றி நாம் இப்பகுதியில் மட்டும் வாசிப்பதில்லை. 28-30 வரையிலுள்ள வசனங்களிலும் ஏனைய வரங்களைப்பற்றி வாசிக்கிறோம். ரோமர் 12:6-8; எபேசியர் 4:11 ஆகிய பகுதிகளிலும் பவுல் வரங்களைப்பற்றி எழுதியுள்ளார். இப்பகுதிகளைனத்திலும் எல்லா வரங்களையும் தொகுத்து மொத்தமாகப் பட்டியலிட்டுக்கொடுப்பது பவுலின் நோக்க

மாக இருக்கவில்லை. அதுமட்டுமல்லாமல் இம் மூன்று வேதப் பகுதிகளும் ஒரேவிதமான வரங்களைப்பற்றிப் பேசுவதில்லை. இதிலிருந்து பவுல் இவ்வரங்களை உதாரணத்திற்காகவே மேற்கோள் காட்டி விளக்குகிறார் என்பதை அறிந்து கொள்கிறோம்.

அடுத்ததாக, இன்று கிறிஸ்தவ உலகில் ஒருபகுதி யினர் பவுல் கூறுவதைப்புரிந்து கொள்ளாமல், இப்பகுதியில் உதாரணத்திற்காக பவுல் எடுத்துக் காட்டும் வரங்களைக் கர்த்தர் அனைத்துக் கிறிஸ்தவர்களுக்கும் கொடுக்கிறார் என்றும், அவற்றை ஒவ்வொரு கிறிஸ்தவரும் கர்த்தரிடம் மன்றாடிக் கேட்டுப்பெற்று ஆசீர்வாதமடைய வேண்டும் என்றும் போதித்து வருகிறார்கள். இப்போதனை ஏன் தவறானது என்று பார்ப்போம்.

1. முதலில், இவ்வாறாகப்போதிப்பவர்கள் இப்பகுதி யில் கொடுக்கப்பட்டுள்ள போதனையை சரிவரப் படித்து விளங்கிக்கொள்ளவில்லை. இலக்கணமில்லாத மொழி உலகத்தில் இருக்கமுடியாது. இலக்கண பூர்வமாக பவுலின் எழுத்துநடையை முறையாகப் படித்துப்பார்த்தால் இங்கே பவுல் உதாரணத்திற்காக சில வரங்களை மேற்கோளாக சுட்டிக் காட்டுவதைப் புரிந்து கொள்ளலாம்.

2. இவ்வரங்களை நாம் ஆவியானவரிடம் கேட்டுப் பெற்றுப் பயன்படுத்திக்கொள்ள வேண்டும் என்ற நோக்கத்திற்காக பவுல் இப்பகுதியை எழுதியிருந்தால், இவ்வரங்களின் தன்மை என்ன என்றும் அவற்றை நாம் எவ்வாறு பெற்றுக்கொள்ள முடியும் என்பதையும் கூடவே பவுல் எழுதியிருப்பார். ஏனெனில், இவ்வேதப்பகுதியை பவுல் மூலம் நமக்களித்துள்ளவர் ஆவியானவரே. நாம்தான் சில வேளைகளில் எழுதும் காரியங்களைத் தெளிவில்லாமல் எழுதிவிடுவோமே தவிர ஆவியானவர் ஒருபோதும் தெளிவில்லாமல் எதையும் எழுதித்தில் தரவில்லை. உதாரணத்திற்கு, ஆவியினாலே ஞானத்தைப் போதிக்கும் வசனம் (8) என்றால் என்ன? என்றும், ஆவியினாலே அறிவை உணர்த்



# என்னங்கள் !



திருமறைத்தீபம் இதழை சக போதகர் ஒருவரிடமிருந்து பெற்று வாசித்தேன். என் உள்ளத்தைக்கவர்ந்து விட்டது. தயவு செய்து பத்திரிகையை நேரடியாக எனக்கு அனுப்பி வையங்கள்.

யோசவா சண்முகம், கோலாலம்புர், மலேசியா



ஒரு நண்டார் மூலமாக உங்களுடைய பத்திரிகை கிடைத்தது. ஆனால், தொடர்ந்து கிடைப்பதில்லை. நான் ஆவிக்குரிய வாழ்க்கையில் வளரவும், சத்தியத் தில் நிலைத்து நிற்கவும் இப்பத்திரிகை உதவும் என்று விகிவாசிக்கிறேன். தொடர்ந்து பெற்றுக்கொள்ள ஆவலாயுள்ளேன். சீர்திருத்தவாதிகளின் நூல்களும், வேதவசனத்திற்கு ஒத்த நூல்கள் இருந்தாலும் அனுப்பி உதவுங்கள்.

கே. ராமசுவர்த்தி, நோர்வே



பத்திரிகை ஒருவரிடமிருந்து கிடைக்கப்பெற்று வாசித்தேன். மிக அருமையாக இருந்தது. நான் ஒரு சிறு சபையின் போதகன். எனது ஊழியத்திற்கு பத்திரிகை மிகவும் பிரயோஜனமாக இருக்கிறது. வேதாகமக் கல்லூரிபோல் உபதேச சட்டதிட்டங்களையும், நல்ல செய்திகளையும் தாங்கி வருகிறது. எனக்கும் இதனை அனுப்பி உதவுங்கள்.

ஜே. அருண் செல்வன், தர்மபுரி மாவட்டம், தமிழ்நாடு



ஐயா! இவ்வளவு காலமாக திருமறைத்தீபத்தின் மூலம் பயண்டையும் வாசகர்களில் நானும் ஒருவன். ஆவிக்குரிய சபை ஒன்றில் முழு நேர ஊழியனாக பணிபுரியும் நான் சஞ்சிகையில் வெளியாகும் இறையியல் பகுதி, வேதவிகாக்க பகுதி, கட்டுரை பகுதி போன்றவற்றில் இருந்து அநேக காரியங்களை கற்றுக்கொண்டு அதன் படி நடக்கவும் ஊழியம் செய்யவும் பொரிதும் துணையாக இருக்கின்றது. ஏப்பிரல்-ஜூன் மாத சஞ்சிகையில் இறையியல் பகுதியில் வெளியாகி இருந்த விகவாச அறிக்கை என்ற தலைப்பில் கொடுக்கப்பட்டிருந்த செய்தியின் மூலம் பரிசுத்த ஆவியானவர் வேதத்தின் மூலமே நம்மோடு பேசுகிறார், வழிநடத்துகிறார், தெளிவை உண்டு பண்ணு கிறார் என்ற சத்தியத்தை அறிந்து கொண்டேன். அதற்காக என் தேவனைத் துதிக்கிறேன். வேதாகமக் கல்லூரிக்கு சென்று படிக்காத எனக்கு இந்த திருமறைத்தீபம் மூலம் இறையியல் அறிவைப் பெற்றுக் கொள்ள தேவன் கொடுத்திருக்கும் இந்த சுந்தரப்பம் தொடர்ந்து எனக்குக் கிடைக்க கார்த்தர் துணைபுரிவாராக. இன்னும் ஆக்கழுர்வ மான வேத சத்தியங்களை துணிச்சலுடன் உலகுக்கு எடுத்துச்சொல்ல கார்த்தர் உங்களை ஆசீர்வதிப்பாராக.

சகோ. ஆர். பக்கியராஜா, ஸ்ரீ வஸ்கா



அநேக தவறான போதனைகள் மக்களுக்கு வழங்கப்பட்டு வரும் இந்நாட்களில் தங்களின் திருமறைத்தீபம் இதழ் சத்தியத்தை சத்தியமாய்ப் புகட்டி இருந்திருக்கும் கிறிஸ்தவர்களுக்கும், ஊழியர்களுக்கும் வெளிச்சம் கட்டும் தீயாக இருக்கின்றது. நானும் அநேக விடயங்களைக் கற்றுக்கொண்டேன். மேலும் கற்றுக் கொள்ள விரும்புகிறேன். பத்திரிகையை நிறுத்தாது தொடர்ந்து அனுப்பி வையங்கள்.

என். வலித் ராம் குமார், ஸ்ரீ வஸ்கா



## உள்ளே . !

1. குடும்பம் ஒரு ஆலயம்

2. குடும்ப ஆராதனை

3. கிறிஸ்தவக் கோட்பாடுகள்

4. வில்லியம் கேரி

5. திரித்துவம்

6. சீர்திருத்த விசவாசம்

7. சிறந்த பிள்ளை வளர்ப்பு

8. 1 கொரி. 12-14

9. எண்ணங்கள் !